



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 20 settembre 2022
(OR. en)

11722/22

Fascicolo interistituzionale:
2022/0230 (NLE)

LIMITE

POLCOM 91
WTO 142
AGRI 356
UD 159
UK 121

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea

DECISIONE (UE) 2022/... DEL CONSIGLIO

del ...

**relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo
tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America
ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio
(GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari
inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito
del recesso del Regno Unito dall'Unione europea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4,
primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il 15 giugno 2018 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati con gli Stati Uniti d'America per un accordo tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione ("accordo").
- (2) I negoziati sono stati conclusi positivamente il 12 luglio 2022 con la siglatura dell'accordo.
- (3) È opportuno firmare l'accordo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

È autorizzata, a nome dell'Unione, la firma dell'accordo tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America ai sensi dell'articolo XXVIII del dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea, con riserva della sua conclusione¹⁺.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a firmare l'accordo a nome dell'Unione.

¹ Il testo dell'accordo è pubblicato unitamente alla decisione relativa alla conclusione.
⁺ Delegazioni: cfr. documento ST 11724/22.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'adozione.

Fatto a ...,

*Per il Consiglio
Il presidente*
